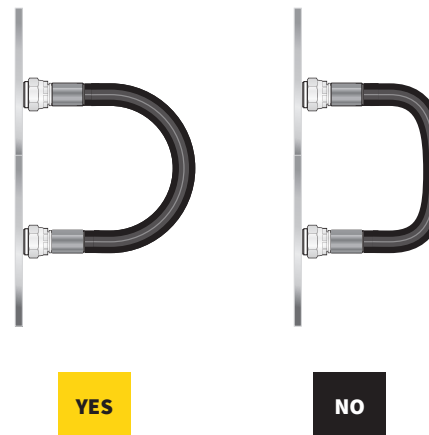


**TORSION**

Avoid twisting the hose. Hoses must be installed in such a way that there are no harsh conditions that may reduce the normal life of the hose.

**TORSIONE**

Evitare qualsiasi tipo di torsione. È importante accertarsi che non si verifichino situazioni gravose che possano compromettere e ridurre la normale durata del flessibile.

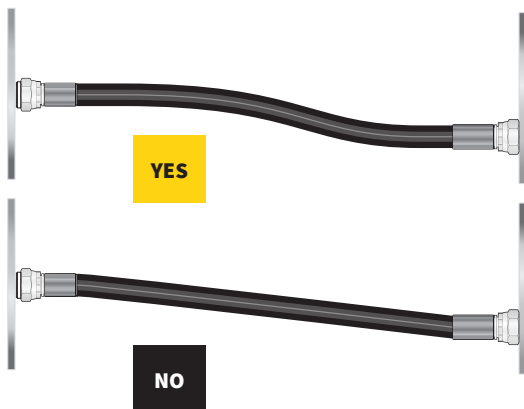


**BENDING RADIUS**

Check that the hose, when installed, has not a smaller bending radius than reported in the respective data sheet.

**RAGGIO DI CURVATURA**

Controllare che il flessibile, non operi ad un raggio di curvatura minore rispetto a quello riportato nella rispettiva scheda tecnica.

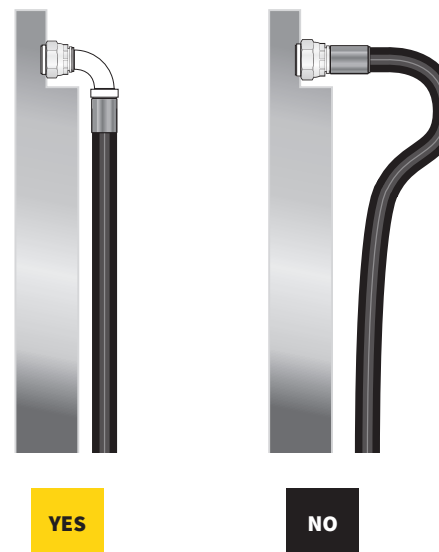


**LENGTH VARIATIONS**

Do not install the hose too tightly. During the aging process and various movements there can occur length variations. It is appropriate to calculate a length slightly bigger than requested. We remind you that the DIN and SAE provide that the hose under pressure can get longer (max 2%) or even shorter (max 4%).

**VARIAZIONE DI LUNGHEZZA**

Evitare montaggi in tensione. Nel tempo e durante i vari movimenti si possono verificare delle variazioni di lunghezza. È opportuno calcolare una lunghezza leggermente superiore a quella teorica. Le norme DIN e SAE prevedono che il tubo sottoposto alla pressione di esercizio possa subire un allungamento (max +2%) o un accorciamento (max -4%).

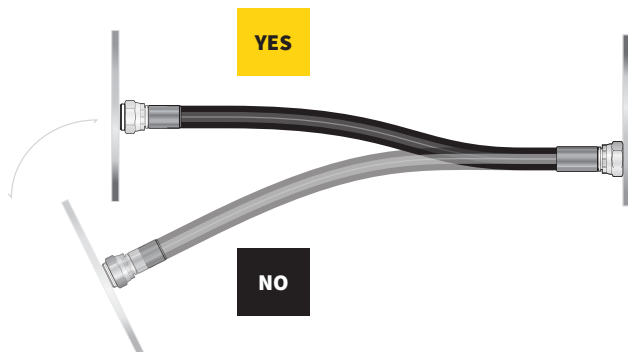


**CHOICE OF FITTINGS**

We recommend to choose the most appropriate type of fitting in order to eliminate any incorrect positions.

**SCelta DEL RACCORDO**

Nella scelta del tipo di raccordo è opportuno considerare la tipologia più indicata al fine si eliminare eventuali posizionamenti non corretti.



**ASSEMBLED HOSE IN MOTION**

In the case of motion, take particularly care to avoid any twisting, tensions or abrasions which are dangerous for the normal operation.

**FLESSIBILE IN MOVIMENTO**

Nel caso di flessibili in movimento, fare particolare attenzione ad evitare eventuali torsioni, tensioni o abrasioni dannose per il normale funzionamento.